

PHOT ARTS



ଶୋଳନ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂସର୍

# ଶାଖାକୁଣ୍ଡ

• ଶୋଳନ ପ୍ରିଲିଙ୍କ •

গোল্ডেন পিকচার্সের নিবেদন—

## রাজা কৃষ্ণচন্দ্র

পঞ্চপোষকতায় : ত্রীরূপনাল ধর  
কাহিনী ও সংলাপ : কবি বিমলচন্দ্র ঘোষ  
সংগৃহণকারীগণ :—

আলোক চিত্র : সুরেশ দাস  
শব্দগ্রহণ : গোর দাস  
সম্পাদনা : বহু চট্টোপাধ্যায়  
শিল্প নির্দেশনা : শুভ মুখোপাধ্যায়  
ব্যবস্থাপনা : { রবীন দত্ত  
                          সুধাংশু চক্রবর্তী  
কৃপসজ্জা : { শৈলেন গাঙ্গুলী  
                          তিনকড়ি অধিকারী  
স্থির চিত্র : ষ্টিল ফটো সার্ভিস  
নেপথ্য কঠ সঙ্গীতে—ধূমজয় ভট্টাচার্য  
সহকারীগণ :—

পরিচালনায় : চিত্রদৃত, দৌপক চট্টোপাধ্যায়, চির রঞ্জন চক্রবর্তী  
চিত্রশিল্প : নব সিংহ রাও, নির্মল মজিল, অমিয় ঘোষ, সুধীন সরকার  
শব্দগ্রন্থে : সিদ্ধিনাথ নাগ, হিমাংশু  
সম্পাদনায় : রবীন বন্দ্যোপাধ্যায় : শিল্পনির্দেশনায় : সোমনাথ চক্রবর্তী  
সঙ্গীত পরিচালনায় : হিমাংশু ও অরুণকুমার কর : কৃপসজ্জা : অনাথ  
মুখোপাধ্যায় : বহু পরিচালনায় : প্রভাত কুমার।  
ইন্দুপুরী ষ্টুডিও ও রাধা ফিল্ম ষ্টুডিওতে আর, সি. এ. শব্দযন্ত্রে গৃহীত।

চিত্রনাট্য ও পরিচালনা :—সুধীর বন্ধু  
নাম ভূমিকায় — পাহাড়ি সান্ত্বনা  
অন্যান্য ভূমিকায় :—

হুমকি দেবী, মলিনা দেবী, কৃষ্ণ দেবী, ছবি বিখাস, বিকাশ রায়, উৎপল  
দত্ত, সমীর কুমার, হরিধন মুখোপাধ্যায়, নবঞ্জীপ হালদার, জহর রায়,  
ননী মজুমদার, সমীর মজুমদার, অরুণকুমার, চিন্ময় চট্টোপাধ্যায়, বেচু সিং,  
গৌরীশক্র, দেবু মুখার্জী, মিহির মুখার্জী, আশু মুখার্জী, নরেন চক্রবর্তী,  
জিতেন গাঙ্গুলী, সত্য সাধন, ব্রজরাজ, দিলৌপ দে, বলিন সোম, সুধাংশু রায়,  
পশ্চপতি, হরিদাস, তপন, দেবু, অনিল, কানাই, সরোজ, শিবেন, হরিচরণ,  
ভবানী, মাষ্টার মোম পাপড়ি, জয়ঙ্কী সেন, শ্রীতি পাল, উষা দেবী, অঞ্জলি  
দাসগুপ্তা, বুলবুল গাঙ্গুলী।

গোল্ডেন পিকচার্স লিজ

## রচয়িতার নিবেদন

অষ্টাদশ শতাব্দীর বিক্রমাদিত্য, নিখিল বঙ্গ হিন্দুসমাজের সর্বজনমাত্র সমাজ-  
পতি, বাংলা সাহিত্য ও সংস্কৃতির ধারক ও বাহক রাজা কৃষ্ণচন্দ্র একজন ইতিহাস  
বিদ্যাত পূরুষ। দেশের আবালযুক্তবনিতা এই নামটির সঙ্গে বিগত হইশত বৎসর  
ধরিয়া সুপরিচিত—এই নামটির সঙ্গে আরো একটি নাম বোধকরি রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের  
প্রসিদ্ধিকেও আচ্ছান্ন করিয়া গণমানন্দের রসলোকে অমরতা লাভ করিয়াছে—সে  
নামটি হইল, “গোপাল ভাঁড়।” ঐতিহাসিক সমাজ এই সৃষ্টিজ্ঞ ব্যক্তিটির অস্তিত্ব  
স্বীকার করন বা নাই করন তাহাতে হঁহার কিছুমাত্র ক্ষতিব্যক্তি হয় নাই বরং এই  
রসিক প্রকৃষ্টির অসামান্য জনপ্রিয়তার সঙ্গে রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের নাম অঙ্গীভাবে  
জড়িত হইয়া রহিয়াছেন।

সেকালের বাংলাদেশ থখন হিন্দু ও মুসলিম জমিদার ও নববাবদের আঘাকলহে,  
বর্গী হাঙ্গামায়, ফিরিঙ্গী সাম্রাজ্যবাদীদের পরবর্জালোভী চক্রান্তে ও দেশব্যাপি  
জনসাধারণের অকথ্য নির্যাতনে বিপর্যস্ত ; বাঙালীর সাহিত্য, কাব্য ও দর্শন থখন  
বিপন্ন—সেই ঐতিহাসিক দুর্দান্তের যুগসন্ধিক্ষেত্রে একমাত্র রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের  
ঐকান্তিক চেষ্টাতেই জাতীয় সংস্কৃতি রক্ষা পাইয়াছিল। এই গুণগাহী  
বিবজ্ঞানের জিদিদের সভাতেই তৎকালীন বাংলার শ্রেষ্ঠ মৌলীয় ও  
গ্রন্থিভাবান ব্যক্তিরা উপস্থিত থাকিতেন। ইহাদের মধ্যে রায়গুণাকর ভারতচন্দ্র,  
কবিরঞ্জন রামপ্রসাদ, আগমবাচীশ কৃষ্ণচন্দ্র, ভারতবিথ্যাত পশ্চিমত ও শুভ্রিদের  
জগন্মাথ তর্কপঞ্চানন, গুপ্তিপাড়ার কবি বাণেন্দের বিদ্যালক্ষ্মার, কবি অযোধ্যারাম  
গোস্বামী, বৈষ্ণবাচার্য রাধামোহন গোস্বামী ও নববৰ্ষাপের মহাপঞ্চিত হরিরাম  
তর্কপিদ্বন্দ্ব এই নয়জনকে লোকে বিক্রমাদিত্যের নববরত্নের সহিত তুলনা করিত।  
রাজা কৃষ্ণচন্দ্র বাংলাদেশের সমস্ত দৃঢ় অভাবগত শিল্পী, সাহিত্যিক, কবি ও  
দার্শনিকদের ভরণপোষণের জন্য নিকৃ জমি ও বার্ষিক বৃত্তির ব্যবস্থা করিয়া  
দিতেন। বাঙালী সংস্কৃতির ইতিহাস সেজন্য রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের নাম আজিও  
সশ্রদ্ধভাবে স্মরণ করে।

রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের জীবনের প্রামাণ্য কাহিনী অবলম্বনে বর্তমান জীবন চিত্রাট  
নির্মিত হইয়াছে। ইহা ব্যতীত তাঁহার বিচ্চির জীবনের বহু কাহিনী, বহু  
ঘটনা, বহু কিষ্মতীর কথা অগ্রাপণ ও লোকমুখে শোনা যায়, ইতিহাসেও বহু  
কাহিনী লিপিবদ্ধ আছে। দুঃখের বিষয়,—একটি মাত্র চিত্রনাট্যের মধ্যে  
সবগুলি কাহিনীর সন্নিবেশ করা অসম্ভব ব্যাপার, সেজন্য বহু লোভনীয় ঘটনা  
বর্জন করিতে বাধ্য হইয়াছি।

বিজ্ঞাপন

## \* কাহিনীর সারাংশ \*

জ্ঞানচর্চায়—গুণগ্রাহিতায়—সামাজিক কর্তব্য পালনে—প্রজাহরণে—হাস্য-পরিহাসে—শিক্ষিচর্চা ও শীকারে—নদীয়ার সর্বজনমান্য রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের পরমানন্দে দিন কাটে। সর্বশুণ্যত্বে এই ভূমার জনপ্রিয়তা কৃষ্ণই তাঁর নিত্যসহচর স্বীকৃতির বিপ্লবিপদের একান্ত বক্তু ও সেবক গোপালভাড়ের অন্যসাধারণ বুদ্ধি দীপ্তি পরিহাস-সিকিতার আলোকে সমুজ্জল হয়ে ওঠে। কিন্তু বিধাতা নিরবচ্ছিন্ন স্বীকৃতি কারো অদ্বৈত লেখেন না। এই ঐশ্বর্যময় পরিবেশের মধ্যে একদিকে প্রতিভক্তি-পরায়ণ বড়ুরাণী ও তাঁর জোষ্ট পুত্র শিবচন্দ্রে, অন্য দিকে দাস্তিকা ও উর্ধ্বাত্মা ছেটুরাণী ও তাঁর পুত্র শশুচন্দ্রের মধ্যে একটা প্রচন্দ প্রতিদ্বন্দ্বিতা ঝড়ের আগে ঈশ্বর কোগের এক খণ্ড সর্বনাশ কালো মেথের মত সঞ্চিত হতে থাকে। মাঝে মাঝে ছোট খাটো ইংকটি ঘটনার মধ্যে সংৎর্ভুত দেখা দেয়, কৃষ্ণচন্দ্রের প্রশান্ত মানস সরোবরে দুর্মিলার তরঙ্গ উৎক্ষিপ্ত হয়।

এদিকে বাংলার রাজনৈতিক আকাশেও তখন ঝড়ের পূর্বাভাস। আলিবদ্দীর মৃত্যুর পর সিরাজদেওলা নবাব হলেন। কিশোর নবাবের বিরক্তে স্বরূপ হ'ল স্বাধীনেবীদের হীন চক্রান্ত। কৃষ্ণচন্দ্র চক্রান্তকারীদের বিধাস ক'রে সাংঘাতিক ভুল করলেন। তারপর মীরজাফরী চক্রান্তে :

“বগিকের মানদণ্ড দেখা দিল পোহালে শর্বী  
রাজদণ্ডকে !”

কৃষ্ণচন্দ্র সিরাজের হত্যার সংবাদে মুহাম্মান হয়ে পড়লেন। এবার তাঁকে ভুলের মাঝুল দিতে হ'ল। অমৃতাপে আত্মানিতে পারিবারিক

অশান্তিতে কৃষ্ণচন্দ্র উদ্বাদ হবার মত হ'লেন। একমাত্র মহাসাধক রামপ্রসাদই

তাঁর সাহস্রা। তাঁর কাছে গিয়েই তিনি শান্তি পান। মাত্র-নাম শুনে মুন্দ হন! কৃষ্ণচন্দ্র এবং রামপ্রসাদ উভয়েই এমন বিবিড় বক্সে জড়িয়ে পড়েছিলেন যে, একে অপরকে না দেখে প্রাণশীল থাকতে পারতেন না। সাধক রামপ্রসাদের প্রভাবে কৃষ্ণং রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের আধ্যাত্মিক জীবনও শেষ বয়সে একটা মধুর দিব্যভাবে আচ্ছন্ন হ'য়ে উঠেছিল।



দেখতে দেখতে সিরাজ গেল—মীরজাফর এল—মীরজাফর গেল—মীরকাশিম এল। যে মীরকাশিম একদিন সিরাজকে শঙ্কর মীরজাফরের আদেশে বন্দী করেছিলেন—যে মীরকাশিম সিরাজের বিরক্তে ইংরাজের হ'য়ে লড়েছিলেন—সেই মীরকাশিম তথৎ-ই-মোবারকে বসেই প্রতিজ্ঞা করলেন—সর্বপ্রথমে ইংরাজকে এদেশ থেকে দূর করে দেবেন। সেজন্ত বারা বারা সিরাজের বিরক্তে দাঁড়িয়েছিল তাঁদের প্রত্যেককে বন্দী করে মুঙ্গের দুর্গে আটক করে রাখলেন। দুর্ভাগ্য ও দ্রষ্টিশৰ্ষতঃ রাজা কৃষ্ণচন্দ্র ও বন্দী হলেন।

এদিকে কৃষ্ণচন্দ্রের পারিবারিক অশান্তি চরম পর্যায়ে পৌছেছিল। রাজা কৃষ্ণচন্দ্র মুঙ্গের দুর্গে বন্দী হওয়ায় পিতৃত্বে শশুচন্দ্র পিতার অরূপস্থিতির স্মৃতিগো—নদীয়ার সিংহাসন দখল করলেন—তখন ওদিকে মীরকাশিমের আদেশে ঘাতকরা কৃষ্ণচন্দ্রকে হত্যা করার জন্য নিয়ে যাচ্ছে.....কিন্তু কে তাঁকে সেই চরম বিপদ থেকে উকার করলো? কে তাঁর হার্দিনের সর্বশেষ বক্তু? ? কে? .....

( ১ )

## ( সাধক কবি রামপ্রসাদ বিবর্চিত )

মাগো তারা ও শঙ্করী ।

কোন অবিচারে আমার উপর, করলে দুঃখের ডিক্রীজারি ॥  
 এক আসামী ছয়টা পেয়াদা, বল মা কিসে সামাই করি ।  
 আমার ইচ্ছা করে, ঐ ছটারে, গরল খাইয়ে প্রাণে মারি ॥  
 পেয়াদার রাজা ক্ষণচন্দ, তার নামতে দোহাই সারি ।

মাগো তারা ও শঙ্করী—

পলাইতে স্থান নাই মা, বল কিবা উপায় করি ।  
 ছিল স্থানের মধ্যে অভয়চরণ, তা ও নিয়াছেন ত্রিপুরারি ॥  
 রামপ্রসাদের দায় ঠেকায়ে বসে আছ রাজকুমারী ।

( ২ )

## — রামপ্রসাদী —



মনরে, কুবি কাজ জান না ।  
 এমন মানব জমিন রাইলো পতিত,  
 আবাদ করলে ফলতো সোনা ॥  
 কালী নামে দাওরে বেড়া,  
 ফসলে তচ্ছূপ হবে না ।  
 সে যে মুক্তকেশীর শক্ত বেড়া,  
 তার কাছেতে যম ঘেঁসেনা ॥  
 অগ্য অন্দ-শতান্ত্রে বা,  
 বাজেয়াপ্ত হবে জান না ।  
 আছে একতারে মন এই বেলা তুই,  
 তুটিয়ে ফসল, কেটে নেনা ॥  
 গুরুরোপণ করেছেন বীজ,  
 ভক্তিবারি তায় দৌঁচ না ।  
 ওরে একা যদি না পারিস দ্বন,  
 রামপ্রসাদকে সঙ্গে নে না ।

( ৩ )

## — রামপ্রসাদী —

আমায় ছুঁয়োনারে শমন আমার জাত গিয়েছে ।  
 যেদিন দয়াময়ী আমায় কৃপা করেছে ॥  
 শোনরে শমন বলি তোরে, কিমে আমার জাত গিয়েছে ।  
 আমি, ছিলেম গৃহবাসী, কেলে সর্বনাশী,  
 আমায় সন্ধ্যাসী করেছে ।  
 মন রসনা এই দ'জনা, কালৌনামে দল বৈধেছে ।  
 ইহা ক'রে শ্রবণ, রিপু ছয়জন, ডিঙ্গা ছেড়ে চলে গেছে ॥  
 যে জোরে একবরে আমি, সে জোর আমার বজ্জ্বায় আছে ।  
 প্রসাদ বলে বেজাত ম'লে যম যেন না আসে কাছে ॥

( ৪ )

## — রামপ্রসাদী —



মন কেন মায়ের চৱণ ছাড়া ।  
 ও মন ভাব শক্তি, পাবে মৃক্তি,  
 বাঁধ দিয়া ভক্তি দড়া ॥  
 নয়ন থাকতে দেখলে না মন,  
 কেমন তোমার কপাল পোড়া ।  
 মা ভক্তে ছলিতে তনয়া কুপেতে,  
 বেঁধে গেলেন ঘরের বেড়া ॥  
 মায়ে যত ভালবাসে,  
 বুঝা যাবে মৃত্যু শেষে ।  
 ম'লে দণ্ড হ'চার কান্নাকাট,  
 শেষে দিবে গোবর ছড়া ।  
 যেই ধ্যানে এক মনে,  
 সেই পাবে কালিকা তারা ।  
 বের হয়ে ঢাখো কন্থাকপে,  
 রামপ্রসাদের বাঁধচে বেড় ॥

প্রতিক্রিয় থাকুন !

প্রতিক্রিয় থাকুন !!

প্রস্তরির পথে !!!

গোল্ডেন পিকচার্জের পুরবঙ্গী আবৃষ্টি



ঃ একমাত্র পরিবেশক ঃ

গোল্ডেন পিকচাস'

গোল্ডেন পিকচাস' ১৭৯।। ধৰ্মতলা ষ্ট্ৰিট, কলিকাতা-১০ হইতে প্ৰচাৰ-সংচৰ

সুশীল মাধব কৰ্ত্তৃক সম্পাদিত ও প্ৰকাশিত।

ইষ্টল্যাণ্ড প্ৰেস সাভিস, ২৯, ওয়াটাৱলু ষ্ট্ৰিট, কলিকাতা-১